

Conozca los contaminantes presentes en su entorno



Rastreo de emisiones y transferencias de contaminantes en América del Norte

¿Por qué es importante para usted?

Las industrias de Canadá, Estados Unidos y México producen la energía, materiales y artículos que usamos todos los días; sin embargo, también generan sustancias contaminantes que deben someterse a un manejo adecuado con la finalidad de proteger la salud humana y el medio ambiente. Los programas de registro de emisiones y transferencias de contaminantes (RETC) aportan información emanada de los informes que las instalaciones presentan sobre contaminantes con el potencial de afectar a poblaciones y ecosistemas, lo mismo aledaños que allende las fronteras.

Hacer frente a la problemática medioambiental transfronteriza requiere de información comparable para la región. Para ello, la CCA integra y analiza datos registrados ante los respectivos sistemas RETC de Canadá, Estados Unidos y México, y los pone a disposición de la ciudadanía a través del informe En balance y el portal En balance en línea.

Esta iniciativa de la CCA se ha convertido en modelo para iniciativas regionales en materia de RETC en todo el mundo con el propósito de prevenir y mitigar la contaminación.

EL INFORME *EN BALANCE* Y EL PORTAL *EN BALANCE EN LÍNEA* OFRECEN A LA CIUDADANÍA ACCESO A DATOS E INFORMACIÓN QUE PERMITEN ENTENDER CON MAYOR CLARIDAD LAS FUENTES, CANTIDADES Y MANEJO DE CONTAMINANTES INDUSTRIALES A ESCALA DE AMÉRICA DEL NORTE.



Gracias a la CCA:

- Los habitantes de América del Norte tienen acceso a datos e información sobre más de 500 contaminantes registrados por 30,000 instalaciones, y pueden rastrear contaminantes presentes en su entorno, así como más allá de las fronteras y en ecosistemas compartidos, como cuencas hidrográficas.
- Todos los sectores de la sociedad pueden aprovechar estos datos e información para tareas de gestión ambiental, preparación para hacer frente a contingencias y cuestiones de salud pública.
- El registro en los sistemas RETC ha aumentado en toda la región, con mayores transparencia y participación sectorial.

Más información en: www.cec.org/retc

Contacto: **Orlando Cabrera Rivera**, ocabrera@cec.org